ICBC ธนาคารไอซีบีซี (ไทย)

คำขอใช้บริการ ICBC Personal E-Banking
电子银行业务申请表
Application Form for ICBC Personal E-Banking

วันที่ 日期 Date _____/_____/_____

Customer ID: _____

❖ ข้อมูลผู้ขอใช้บริการ / 申请人基本信息 / Applicant's Information

ชื่อ-สกุล นาย/นาง/นางสาว_____

申请人姓名(中文名字请填写拼音) Applicant's Name Mr./Mrs./Miss_____

เลขประจำตัวประชาชน/หนังสือเดินทาง (กรณีชาวต่างชาติ) ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

证件号/护照号(外国人) ID Card No/ Passport No. (For a foreign)

ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้ _____

联系地址 Contact Address

รหัสไปรษณีย์_____ โทรศัพท์มือถือ_____ อีเมล_____

邮政编码Post Code 手机号码 Mobile No. 邮箱 E-mail

❖ รายละเอียดการขอใช้บริการ / 申请信息 / Apply Information

เลขบัญชี/บัตรที่สมัครใช้บริการ ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

注册账号/卡号 Register Account/Card No.

วิธียืนยันตัวตนในการทำธุรกรรม ☐อุปกรณ์ E-Password Token No. ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

身份认证方式 Verification Method 密码器 E-Password Token

☐บริการ OTP

短信认证 One Time Password

ผู้ขอใช้บริการจะต้องทำการถ่ายรูปเก็บข้อมูลใบหน้าสำหรับการทำธุรกรรมการโอนเงินที่ต้องยืนยันตัวตนโดยการสแกนใบหน้า

申请人必须采集人脸图像，用于人脸识别认证的相关交易。

Applicant must take a facial to conduct fund transfer transactions which require to identify himself/herself by face scanning.

ข้อความยืนยันส่วนตัว_____

预留验证信息 Personal assurance message (PAM)

❖ บัญชี/บัตรที่ต้องการใช้เพิ่มเติม / 添加其他账户/卡 / Add Other Account/Card

1.ประเภท ☐บัญชี ☐บัตรเดบิต ☐บัตรเครดิต ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

类型 Type 账户 Account 借记卡 Debit Card 信用卡 Credit Card

2.ประเภท ☐บัญชี ☐บัตรเดบิต ☐บัตรเครดิต ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

类型 Type 账户 Account 借记卡 Debit Card 信用卡 Credit Card

3.ประเภท ☐บัญชี ☐บัตรเดบิต ☐บัตรเครดิต ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

类型 Type 账户 Account 借记卡 Debit Card 信用卡 Credit Card

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้าพเจ้าได้ให้ข้อมูลและรายละเอียดในคำขอฉบับนี้ รวมตลอดถึงใบข้อมูลลูกค้าและเอกสารใดๆ ลายนิ้วมือ ใบหน้า และข้อมูลทางชีวภาพ (Biometrics) ของข้าพเจ้าแก่ธนาคาร ซึ่งถูกต้องและเป็นความจริงทุกประการและให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของคำขอฉบับนี้ ข้าพเจ้าได้อ่านและเข้าใจข้อตกลงและเงื่อนไขการใช้บริการ ICBC (Thai) Personal Electronic Banking รวมตลอดถึงกฎเกณฑ์ในการทำธุรกรรมและข้อควรระวังด้านความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องกับการใช้บริการ ICBC (Thai) Personal Electronic Banking ซึ่งถือเป็นส่วนหนึ่งของคำขอฉบับนี้ เป็นอย่างดีแล้ว และตกลงยินยอมผูกพันและปฏิบัติตามข้อตกลง เงื่อนไข กฎเกณฑ์และข้อควรระวังดังกล่าว นอกจากนี้ ข้าพเจ้าได้รับสำเนาคำขอฉบับนี้ รวมถึงข้อตกลง เงื่อนไข กฎเกณฑ์และข้อควรระวังดังกล่าวจากธนาคารเรียบร้อยแล้วในวันที่ทำคำขอฉบับนี้

本人保证，我（们）提供给银行的本合同约定的信息、客户信息文件或任何其他文件（统称为“文件”）、指纹或面部以及个人生物识别信息是真实和正确的，作为本申请的组成部分，我（们）完全明白工银泰国电子银行的条款和条件，并同意遵守并履行这些条款和条件。我（们）自本合同签订日，已收到该合同的副本。

I hereby certify that I have provided to the Bank the information stipulated herein, the customer information document and any document as well as my fingerprint, face recognition, and biometrics information which is true and correct and shall be treated as the integral part of this Application and I fully understand ICBC (Thai) Personal Electronic Banking Terms and Conditions, ICBC (Thai) Personal Electronic Banking Transaction Rules and ICBC (Thai) Personal Electronic Banking Risk Reminder and agree to be bound by and to fulfill with such terms, conditions, rules and risk reminder I have received a copy of this Application including copies of such terms, conditions, rules and risk reminder on the date of this Application.

ลงชื่อ _____ **ผู้ขอใช้บริการ*** **วันที่**_____/_____/_____

签名 Signed by 申请人 Applicant 日期 Date

*หมายเหตุ โปรดลงลายมือชื่อให้เหมือนตัวอย่างที่ให้ไว้กับธนาคาร

备注：请在申请表上签署与您注册账户银行预留签章一致的签名。Remark：Please sign the same signature as the specimen signature given to the Bank.

สำหรับธนาคาร 银行使用 For Bank Use Only ทั้งนี้ได้ดำเนินการแล้วดังนี้ The following procedures have been completed

1.รับคำขอฉบับนี้และลงทะเบียนการขอใช้บริการ/ Received this Application and registered the request.

2.ส่งมอบสำเนาคำขอฉบับนี้ รวมถึงข้อตกลง เงื่อนไข กฎเกณฑ์และข้อควรระวังด้านความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องกับการใช้บริการนี้ให้แก่ผู้ขอใช้บริการแล้ว / Delivered this Application along with the terms, conditions, rules and risk reminder related to the service(s) applied herein to the Applicant.

_____	_____	_____
ผู้ตรวจรับเอกสาร/เจ้าหน้าที่ดูแลลูกค้า	**ผู้ดำเนินการ**	**อนุมัติ**
Checked by	**Teller**	**Approved by**

ใบบันทึกรายการ

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อมูลรายละเอียดด้านบนนั้นถูกต้องครบถ้วนและตรงตามที่ข้าพเจ้าร้องขอทุกประการ พร้อมทั้งได้รับอุปกรณ์ E-Password Token **(ถ้ามี) เพื่อใช้สำหรับการยืนยันตัวตนในการทำธุรกรรมผ่านบริการ ICBC (Thai) Personal E-Banking ไว้เรียบร้อยแล้ว**

本人确认银行打印内容准确无误，并与本人之业务需求相符一致，并已经领取电子银行密码器（如有）。

I hereby certify that the above-mentioned information is accurate, complete and conforms to my requests in all respects, and have received E-Password Token (if any) in order to verify the identity when conducting banking transactions through ICBC (Thai) Personal Internet Banking.

ลงชื่อ 客户签名/Signature_____